



Chương Trình Bảo Tồn NRCS và Đạo Luật Giảm Lạm Phát (Inflation Reduction Act, hay IRA)



Tổng Quát

IRA cung cấp cho (Natural Resources Conservation Service, hay NRCS) của USDA \$19.5 tỷ trong ngân quỹ bổ sung trong 5 năm cho các chương trình bảo tồn hiện tại, bao gồm **Chương Trình Khuyến Khích Phẩm Chất Môi Trường (Environmental Quality Incentives Program, hay EQIP)**, **Chương Trình Quản Lý Bảo Tồn (Conservation Stewardship Program, hay CSP)**, và **Chương Trình Hỗ Trợ Bảo Tồn Nông Nghiệp (Agricultural Conservation Easement Program (ACEP))**.

IRA hướng dẫn NRCS sử dụng những ngân quỹ bổ sung này đặc biệt để giảm bớt biến đổi khí hậu, giảm khí thải nhà kính và cải tiến lưu giữ các-bon, như:

- ◆ Cây che phủ
- ◆ Giảm canh tác và không canh tác
- ◆ Quản lý chất dinh dưỡng
- ◆ Cho thú vật ăn cỏ theo quy định
- ◆ Trồng cây/bụi cây
- ◆ Khôi phục vùng đầm lầy

Thông qua việc cấp ngân quỹ này, NRCS muốn tìm kiếm cách mang lợi ích cho cả khí hậu, bằng cách giảm khí thải nhà kính; lẫn người sản xuất, bằng cách cải tiến khả năng dùng cạn các chương trình và trợ giúp tài chánh và kỹ thuật để cải tiến nông trại, trại nuôi gia súc, điều hành đô thị hay đất rừng.

Cách Nộp Đơn

EQIP và CSP

NRCS nhận đơn của người sản xuất cho chương trình bảo tồn quanh năm, nhưng nếu có quan tâm đến EQIP hay CSP, thì quý vị nên nộp đơn theo ngày tháng xếp hạng của tiểu bang để được cứu xét cấp ngân quỹ trong chu kỳ hiện tại. Cấp ngân quỹ thông qua tiến trình cạnh tranh: nrcs.usda.gov/ranking-dates.

ACEP

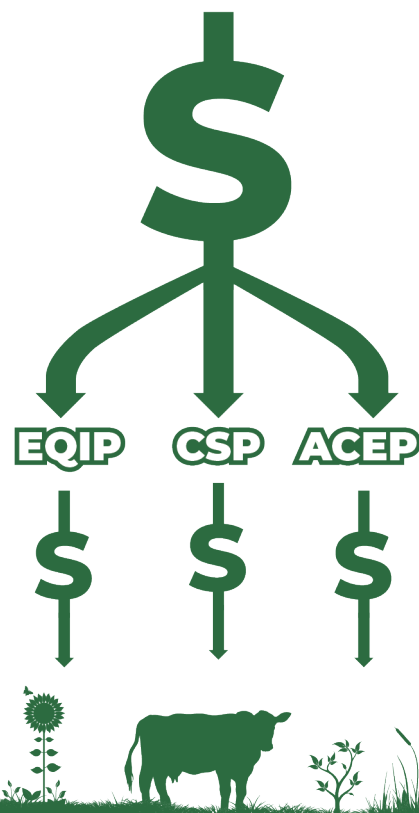
Phải nộp đơn xin Hỗ Trợ Đất Nông Nghiệp ACEP (ACEP Agricultural Land Easements, hay ACEP-ALE) và Hỗ Trợ Bảo Tồn Vùng Đầm Lầy ACEP (Wetland Reserve Easements, hay ACEP-WRE) cho chu kỳ cấp ngân quỹ hiện tại của IRA trước **ngày 17 tháng Ba, 2023**, cho vòng cấp ngân quỹ đầu tiên.

Cải tiến khả năng tiếp cận

Mỗi người sản xuất đều có trách nhiệm giảm khí thải nhà kính, bất kể quy mô hay loại hình hoạt động. Dù quý vị là khách hàng NRCS mới hay hiện tại, chúng tôi khuyến khích quý vị nên nộp đơn. Chúng tôi muốn bảo đảm quý vị dùng các chương trình và được mọi hỗ trợ đủ tiêu chuẩn.

Liên lạc với NRCS tại: farmers.gov/service-center-locator

Đạo Luật Giảm Lạm Phát (IRA)



Các hoạt động giảm biến đổi khí hậu khôn ngoan, thí dụ.

Quản lý dinh dưỡng giảm canh tác và không canh tác cho cây trồng phủ đất
Trồng cỏ/cây bụi cho thú vật ăn theo quy định khôi phục vùng đầm lầy

Các Hoạt Động Giảm Khôn Ngoan Biến Đổi Khí Hậu NRCS

Muốn biết danh sách các hoạt động giảm khôn ngoan biến đổi khí hậu, đủ tiêu chuẩn được cấp ngân quỹ IRA trong tài khóa 2023, xin xem: nrcs.usda.gov/mitigation-activities.pdf.

